

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15823
14 June 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ВЬЕТНАМА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 13 ИЮНЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам послание Его Превосходительства г-на Нгуена Ко Тхатъ, министра иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам, от 12 июня 1983 года на имя Вашего Превосходительства в связи со смертными приговорами, вынесенными трем патриотам Африканского национального конгресса властями Южной Африки.

Буду признателен Вам за распространение этого письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Ле Ким ЧУНГ
Посол
Временный поверенный в делах

Приложение

Послание министра иностранных дел Вьетнама от 12 июня 1983 года
на имя Генерального секретаря

Я получил Ваше послание, препровождающее резолюцию 533 (1983) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 7 июня 1983 года по поводу решения, принятого властями Южной Африки 6 июня 1983 года о подтверждении смертных приговоров, вынесенных трем патриотам Африканского национального конгресса вопреки возмущению мирового общественного мнения и призыву Совета Безопасности о смягчении исполнительной властью приговоров в отношении этих лиц.

Намеренное приведение в исполнение властями Южной Африки смертных приговоров, вынесенных г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу, патриотам и членам Африканского национального конгресса, осложнило положение в Южной Африке, обнажило одиозный характер режима Претории, произведено вопреки основным национальным правам народа Южной Африки, явилось нарушением элементарных принципов международного права и бросило вызов всему свободолобивому и борющемуся за справедливость человечеству.

Правительство Социалистической Республики Вьетнам и народ Вьетнама преисполнены решительного негодования по поводу того, что южноафриканский режим, поддерживаемый и поощряемый империализмом Соединенных Штатов и другими реакционными силами, проводит жесточайшую политику апартеида против народа и патриотов Южной Африки, продолжает незаконную оккупацию Намибии и осуществляет непрекращающиеся агрессивные нападения на прифронтовые государства, особенно Анголу и Мозамбик.

Правительство и народ Вьетнама самым решительным образом осуждают расистский режим Южной Африки за приведение в исполнение смертных приговоров, вынесенных вышеупомянутым южноафриканским патриотам, и требуют немедленно положить конец репрессиям против южноафриканских патриотов.

Правительство и народ Вьетнама последовательно и решительно поддерживают патриотическую борьбу народа Южной Африки и Африканского национального конгресса за свои основные национальные права и настоятельно призывают Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры против расистского режима Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Нгуен КО ТХАТЬ
Министр иностранных дел
Социалистической Республики Вьетнам
